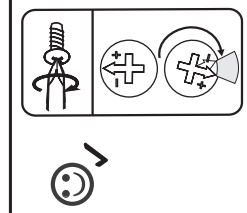
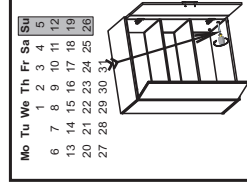
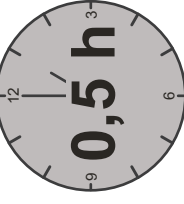
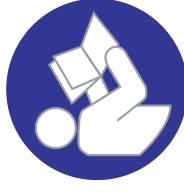
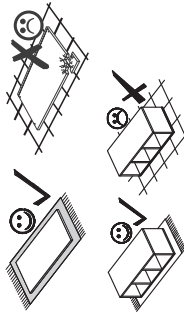
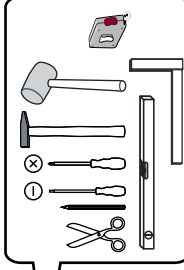
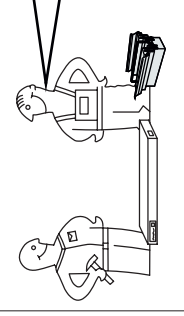
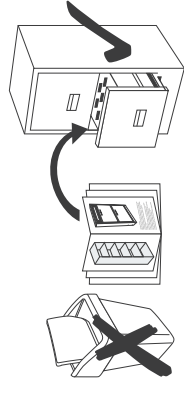
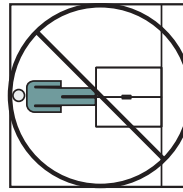
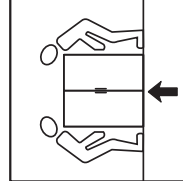
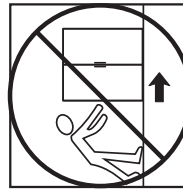
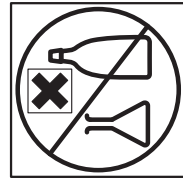
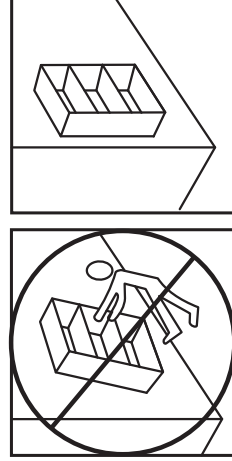


- (GB)** Assembly instructions
- (DE)** Montageanleitung
- (FR)** Notice de montage
- (NL)** Handleiding voor de montage
- (IT)** Istruzioni di montaggio
- (HU)** Szerelési útmutató
- (ES)** Instrucciones de montaje
- (PL)** Instrukcja montażu
- (CZ)** Montážní návod
- (SK)** Návod na montáž
- (HR)** Montaže
- (TR)** Montaj talimat
- (RO)** Instrucțiuni de montaj
- (RU)** Инструкции по монтажу



**Service • Assistenza • Dienstverlening • Servis**  
**Servis • Szerviz • Servizio • Usluga • Níðáchnír • Néocár**

Name • Nom • Naam • Nazwa  
 Jméno • Názov • Név • Denimire  
 Nombre • Ime • Isim • Ifrãfãrãl

Nr. • No. • N° • liãlãd • Ć • Sz • Ne

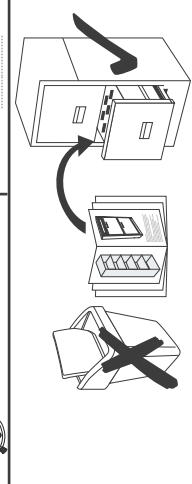
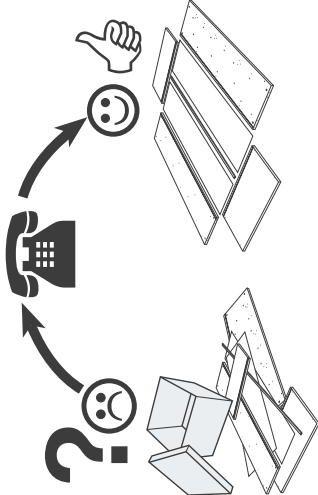
Typ • Type • Tip • Tipus • Tipo • Níçd

**MONTENEGRO**

**SIDR35..**

15

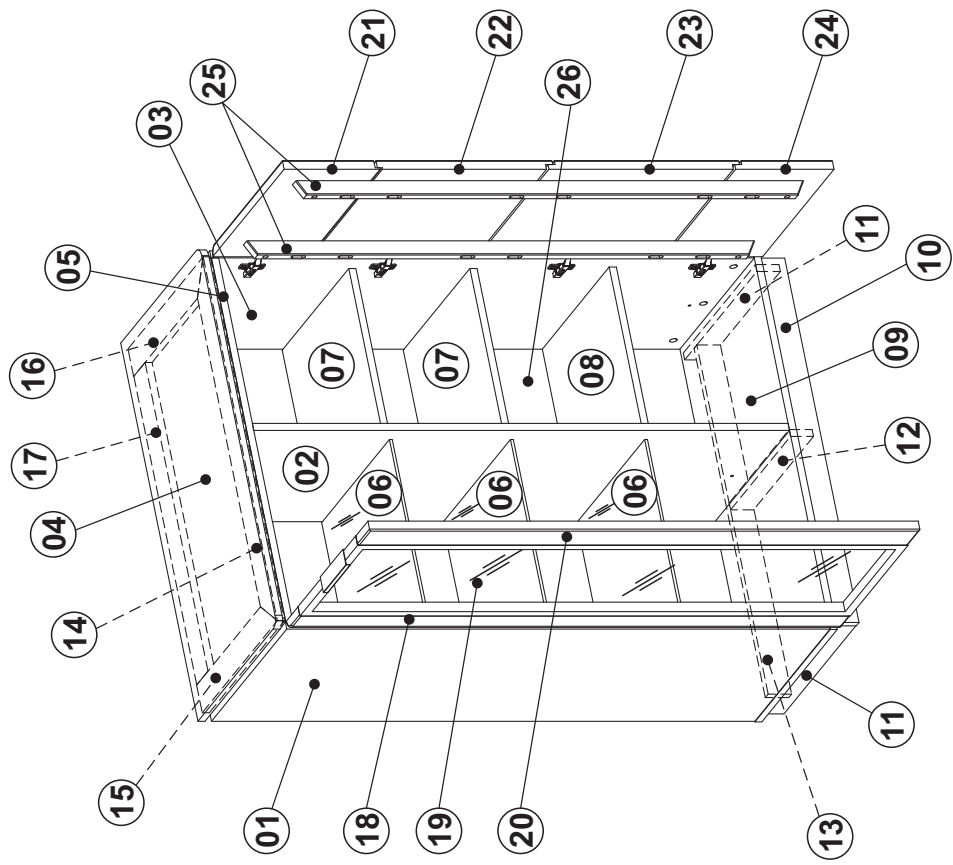
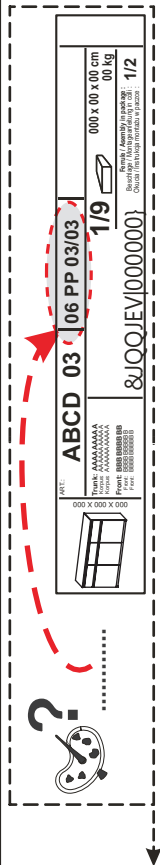
shop • geschäft • boutique • sklep • winkel • értãfãl  
 negozio • bolt • tienda • obchod • ducan • maðaza • magazin



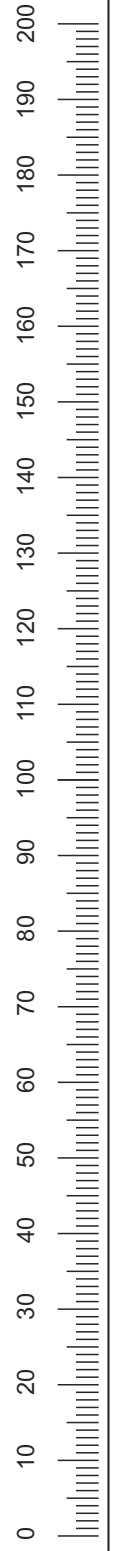
<b>M1</b>		X...
<b>T1</b>		X...
<b>B1</b>		fi 8x28 X...
<b>M4</b>		X...
<b>Z19</b>		fi 35
<b>Z19s</b>		fi 35

<b>S9</b>		4x16 X...
<b>D20</b>		H2 X...
<b>P6</b>		4x35 X...
<b>S11</b>		4x25 X...
<b>S12</b>		4x30 X...
<b>S6</b>		3x20 X...

<b>W10</b>		X...
<b>T16</b>		M6 X...

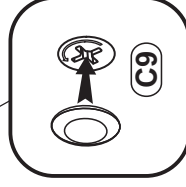
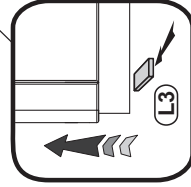
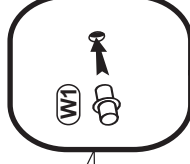
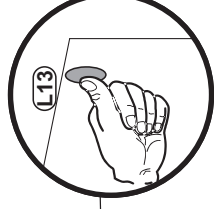
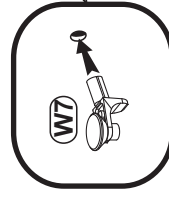
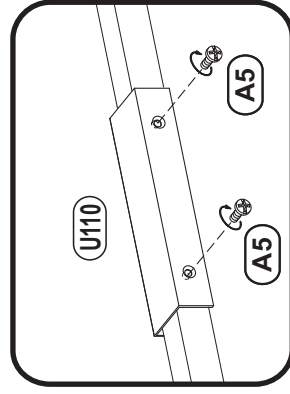
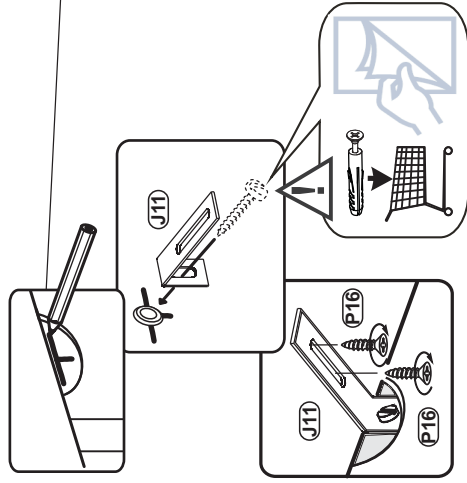


max. **6KG** **08**  
 max. **4KG** **06** **07**

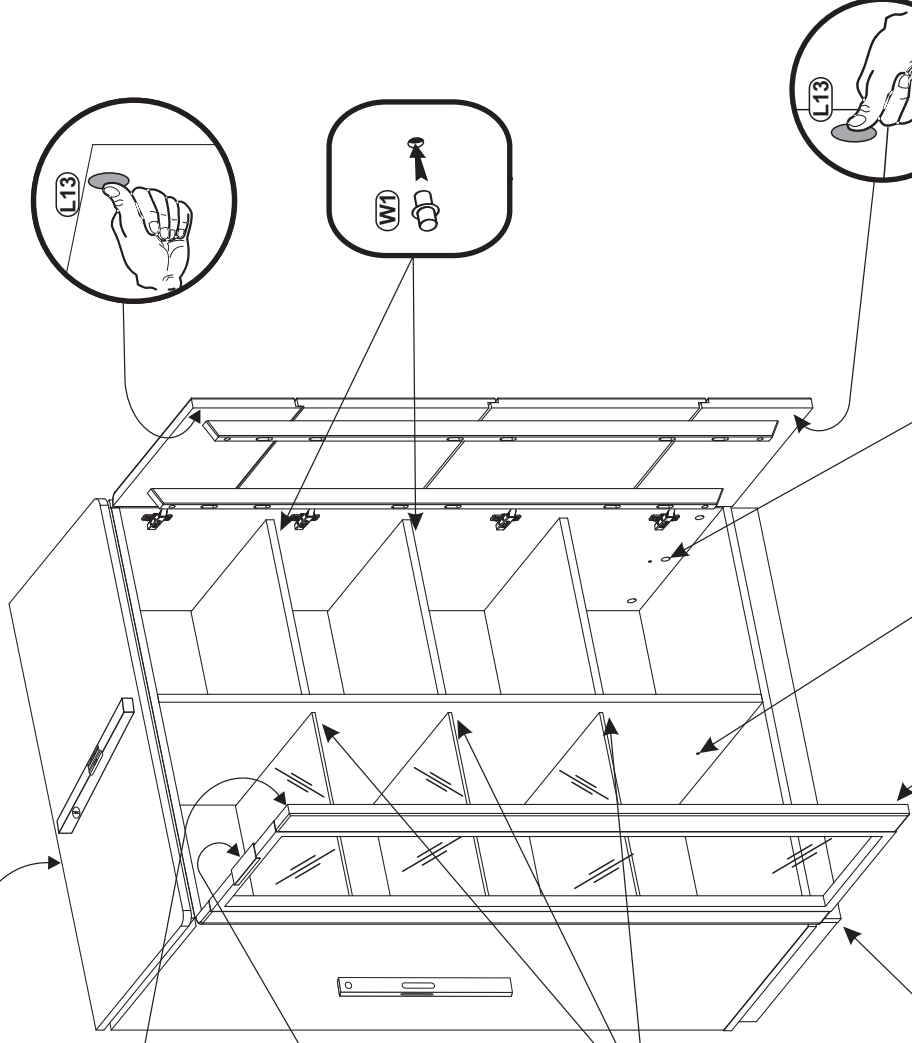




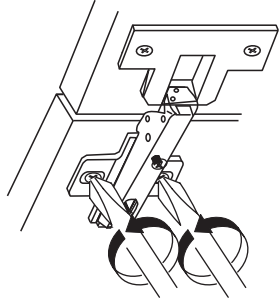
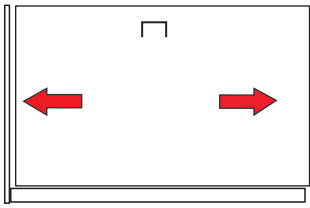
1



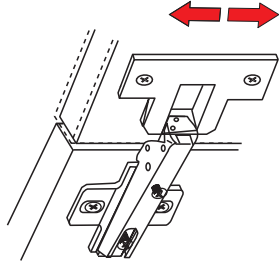
- (W7) x12
- (C5) fi 5 x4
- (W1) x8
- (C9) fi 20 x18
- (L13) SJ x4
- (J11) x1
- (P16) 4x16 x2
- (L3) 45x15 x4
- (U110) x1
- (A5) M4x8 x2



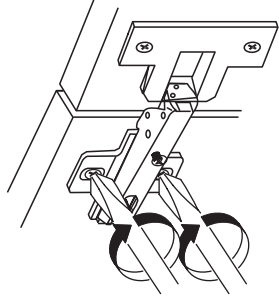
1



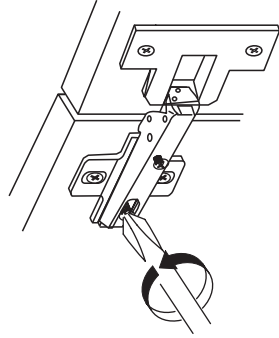
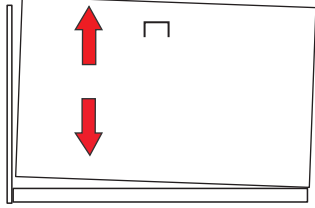
2



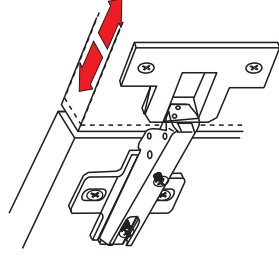
3



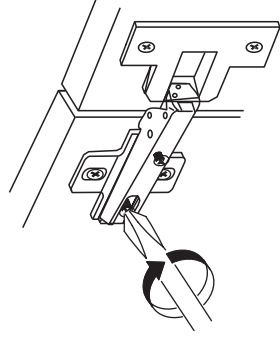
1



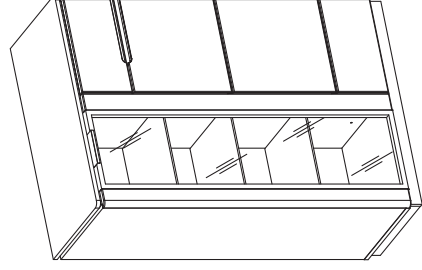
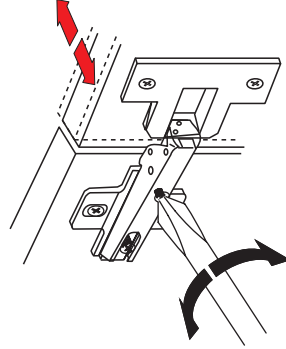
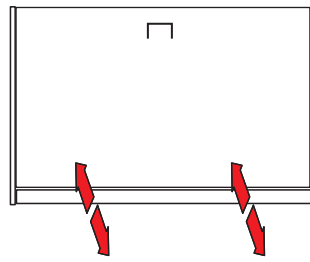
2



3



1




# MONTENEGRO

# SI DR 35..

# 15

# 5 / 6

	<p>Informazioni importanti. Leggi attentamente. Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.</p> <p><b>(IT) AVVERTENZA</b></p> <p>Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalti, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.</p> <p>Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.</p>	<p>Important information Read carefully. Keep this information for further reference.</p> <p><b>(GB) WARNING</b></p> <p>Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.</p> <p>Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.</p>	<p>Belangrijke informatie Goed lezen Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik</p> <p><b>(NL) WAARSCHUWING</b></p> <p>Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beknemmingsletsel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.</p> <p>Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen aangezien verschillende wandmaterialen verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de verkoper.</p>	<p>Fotos informacio Kenjuk, ovdad ei alaposan, es orizd meg ezta papirt!</p> <p><b>(HU) FIGYELEM</b></p> <p>A butor felborulasa súlyos, vagy akár végzetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozd, a bútort megfelleloen a falhoz kell rögzíteni.</p> <p>A rögzítéshoz szükséges kellekek nincsenek a csomagban, mivel a kulonbozo típusu falakhoz kulonbozo rögzítő eszközre van szükség. Mindig a fal típusának megfelelő szerelvényeket használj! A megfellelo rögzítő kiválasztásához fordulj segítéséget a szaküzletek munkatársaihoz!</p>	<p>Vikig informacion Lás noga Spara informacionen för framtida bruk</p> <p><b>(SE) VARNING</b></p> <p>Alvarniga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tippar över. För att förhindra att den här möblen tippar måste den fästas permanent vid väggen.</p> <p>Fästbeslag för väggen medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Använd ett fästbeslag som passar för väggen i hemmet du önskar. För råd om lämpliga fästbeslag, kontakta din lackhandlare.</p>	<p>Bitrol Pazljivo pročítajte! Sačuvajte za ubuduće.</p> <p><b>(SRB) UPOZORENJE</b></p> <p>Mogu nastati ozbiljne povrede usled prevrtanja nameštaja. Da ova nameštaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.</p> <p>Nisu dati okovi, tiplovi i šrafovi za pričvršćivanje i različite okove. Upotrebite one koji su pogodni za zidove u vašem domu. Za savet koje okove da upotrebite, obratite se u lokalnoj govornici.</p>	<p>Arçir çözümler: Dikkatli okuyunuz! Çözümleri için gelecekteki kullanımlar için saklayınız.</p> <p><b>(BY) АЦЭРЦІЦ</b></p> <p>Дзілейнасцяжныя і трывалыя асцягненні ў адзіночасны момант могу прывесці да таго, што гэтыя мэбелы перавярнуцца і пададуць на зямлю. Каб гэтага не адбылося, гэтыя мэбелы павінны быць надзейна замацаваныя да сцяны.</p> <p>Для замацавання да сцяны не ўключаны асаблівыя прыстаўкі і шурупы. Выкарыстоўвайце прыстаўкі і шурупы, якія падыходзяць для сцяны ў вашым доме. Для саветаў, якія тыпы прыстаўкі і шурупы выкарыстоўваць, звярніцеся ў мясцінавую гаворніцу.</p>	<p>Arçir çözümler: Dikkatli okuyunuz! Çözümleri için gelecekteki kullanımlar için saklayınız.</p> <p><b>(RU) АЦЭРЦІЦ</b></p> <p>Идентифицируйте элементы в инструкции и немедленно снимите их с упаковки. Используйте только те инструменты и шурупы, которые подходят для стены в вашем доме. Для советов, какие инструменты и шурупы использовать, обратитесь к местной торговой точке.</p>
---	---	---	--	---	---	--	---	---

<p>Wichtige Information Sorgfältig lesen Diese Information aufbewahren</p> <p><b>(DE) ACHTUNG</b></p> <p>Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.</p> <p>Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigebackt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zu Rate ziehen.</p>	<p>Informazione importante A lire attentivement. Conservare ces informations pour un usage ultérieur.</p> <p><b>(FR) AVERTISSEMENT</b></p> <p>Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.</p> <p>Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations à utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.</p>	<p>Fontos információ Kenjuk, ovdad ei alaposan, es orizd meg ezta papirt!</p> <p><b>(HU) FIGYELEM</b></p> <p>A butor felborulása súlyos, vagy akár végzetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozd, a bútort megfelleloen a falhoz kell rögzíteni.</p> <p>A rögzítéshoz szükséges kellekek nincsenek a csomagban, mivel a kulonbozo típusu falakhoz kulonbozo rögzítő eszközre van szükség. Mindig a fal típusának megfelelő szerelvényeket használj! A megfellelo rögzítő kiválasztásához fordulj segítéséget a szaküzletek munkatársaihoz!</p>	<p>Vikig informacion Lás noga Spara informacionen för framtida bruk</p> <p><b>(SE) VARNING</b></p> <p>Alvarniga eller livsfarliga klämskador kan ske om möbler tippar över. För att förhindra att den här möblen tippar måste den fästas permanent vid väggen.</p> <p>Fästbeslag för väggen medföljer inte eftersom olika väggmaterial kräver olika typer av fästbeslag. Använd ett fästbeslag som passar för väggen i hemmet du önskar. För råd om lämpliga fästbeslag, kontakta din lackhandlare.</p>
--	---	--	---

<p>Ważne informacje Przezytaj uważnie. Zachowaj ulotkę na przyszłość.</p> <p><b>(PL) UWAGA</b></p> <p>Przewrócenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przymocować go do ściany.</p> <p>W zestawie nie znajdują się żadne śruby mocujące ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednich do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich w śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepem.</p>	<p>Informații importante Citește cu atenție. Păstrează aceste informații pentru referințe ulterioare.</p> <p><b>(RO) ATENȚIE</b></p> <p>Pot surveni răni grave dacă te împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea rănilor, fixează mobilul pe perete.</p> <p>Accesorii de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferite din care sunt făcute pereții au nevoie de accesorii diferite de fixare. Folosește accesoriile de fixare potrivite pentru pereții camerei tale. Contactează un specialist dacă nu știi care sunt accesoriile potrivite pereților casei tale.</p>	<p>Importante! Ler estas instruções cuidadosamente. Guardar como referência.</p> <p><b>(PT) IMPORTANTE</b></p> <p>As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.</p> <p>Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas as paredes da sua casa (nao incluidas). Se nao tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragem a usar, consulte uma loja de ferragens.</p>	<p>Vikig informasjon Läs noga Ta vare på denne informasjonen for fremtidig bruk.</p> <p><b>(NO) ADVARSEL</b></p> <p>Alvorlige ulykker kan skje som følge av møbler som velt. For å forhindre at dette møbelet faller, må det festes permanent til veggen.</p> <p>Festemidler for vegg er ikke inkludert fordi ulike vegger krever ulike festemidler. Bruk festemidler som passer til veggene i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste faghandel for råd om festemidler.</p>	<p>Tärkeää tietoa Lue huolellisesti. Säästä mahdollista myöhempää tarvetta varten.</p> <p><b>(FI) VAROITUS</b></p> <p>Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi kalon kiinnitys tulee kiinnittää pysyvästi seinään.</p> <p>Pakkauks ei sisällä seinään kiinnittämiä varten tarvittavia ruuveja ja tulppia, koska erilaisia seinämateriaaleja varten tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kiinnikkeet kotisi seinämateriaalin mukaan. Apua oikeanlaisien kiinnikkeiden valintaan voit kysyä rautakaupasta.</p>
--	---	---	---	--

<p>Důležitá informace Čtěte pečlivě. Uchovejte pro pozdější použití.</p> <p><b>(CZ) VAROVÁNÍ</b></p> <p>Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převržení nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.</p> <p>Upevňovací materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny. Použijte tedy takový upevňovací materiál, který je vhodný na stěny v váš dom. Pokud se potřebujete poradit, obraťte se na místního odborníka.</p>	<p>Önemli bilgiler Dikkatli okuyunuz. Bu kıyavuzu ileride gerekebileceği için saklayınız.</p> <p><b>(TR) UYARI</b></p> <p>Mobilyanın devrilmesi sonucu ölümcül veya ciddi yaralanmalara meydana gelebilir. Devrilme riskini önlemek için mobilyanın duvara sabitlenmesi gerekmektedir.</p> <p>Duvar yapı malzemesini farklılık gösterilebileceğinden mobilyanın duvara sabitlenmesi için gereken farklı türde malzemelere ihtiyaç vardır. Evinizin duvar yapı malzemesine uygun baglantı parçaları seçiniz. Duvar yapı malzemesine uygun baglantı parçaları satın almak için en yakın yapı market ya da bir inşaat dükkanından bilgi alabilirsiniz.</p>	<p>Arçir çözümler: Dikkatli okuyunuz! Çözümleri için gelecekteki kullanımlar için saklayınız.</p> <p><b>(UA) ОВАРАР</b></p> <p>Дрітлі і тривалі асцягненні або ранаў ад перавяртання мэбелы могу прывесці да таго, што гэтыя мэбелы перавярнуцца і пададуць на зямлю. Каб гэтага не адбылося, гэтыя мэбелы павінны быць надзейна замацаваныя да сцяны.</p> <p>Для замацавання да сцяны не ўключаны асаблівыя прыстаўкі і шурупы. Выкарыстоўвайце прыстаўкі і шурупы, якія падыходзяць для сцяны ў вашым доме. Для саветаў, які тыпы прыстаўкі і шурупы выкарыстоўваць, звярніцеся ў мясцінавую гаворніцу.</p>	<p>Σημαντική πληροφορία Διαβάστε προσεκτικά Φυλάξτε αυτή την πληροφορία για μελλοντική αναφορά.</p> <p><b>(GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b></p> <p>Σοβαροί ή μοιραίοι τραυματισμοί από σύνθλιψη, μπορεί να συμβούν από το αναποδογύρισμα μπρούσου. Για να αποφύγετε το αναποδογύρισμα ενός επίπλου, αυτό θα πρέπει να είναι μόνιμα στερεωμένο στον τοίχο.</p> <p>Τα εξοπλισμένα στερεωμένα στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, δεδομένου ότι τα διαφορετικά υλικά τοίχων απαιτούν τα διαφορετικούς τύπους εξοπλισμών στερεώσης. Χρησιμοποιήστε επίπλωμα στερεώσης κατάλληλα για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα εξοπλισμένα στερεωμένα, συμβουλευθείτε το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.</p>
--	---	---	---

<p>Dôležitá informácie Čítajte pozorne. Informácie si uschovajte pre prípad potreby.</p> <p><b>(SK) UPOZORNENIE</b></p> <p>Prevrhnutie nábytku môže spôsobiť vážne či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrhnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.</p> <p>Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skrutky a hmoždínky. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétne typy materiálu, z ktorého je vaša stena vyrobená. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.</p>	<p>Información importante Leer detenidamente. Guardar esta información para consultarla en el futuro.</p> <p><b>(ES) ADVERTENCIA</b></p> <p>Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuelque este mueble, debe fijarse permanentemente a la pared.</p> <p>No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usa herrajes adecuados para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferretería habitual.</p>	<p>Viktig opplysninger! Les omhyggelig! Gem disse opplysninger til senere bruk.</p> <p><b>(DK) ADVARSEL</b></p> <p>Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møbel velt. For at undgå at møbel velt, skal det fastgøres permanent til væggen.</p> <p>Forskellige vægmaterialer kræver forskellige skrue og ravnplugs. Medfølger ikke. Brug skrue og ravnplugs, der passer til væggene i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skrue/ravnplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggemarked.</p>	<p>Σημαντική πληροφορία Διαβάστε προσεκτικά Φυλάξτε αυτή την πληροφορία για μελλοντική αναφορά.</p> <p><b>(GR) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b></p> <p>Σοβαροί ή μοιραίοι τραυματισμοί από σύνθλιψη, μπορεί να συμβούν από το αναποδογύρισμα μπρούσου. Για να αποφύγετε το αναποδογύρισμα ενός επίπλου, αυτό θα πρέπει να είναι μόνιμα στερεωμένο στον τοίχο.</p> <p>Τα εξοπλισμένα στερεωμένα στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, δεδομένου ότι τα διαφορετικά υλικά τοίχων απαιτούν τα διαφορετικούς τύπους εξοπλισμών στερεώσης. Χρησιμοποιήστε επίπλωμα στερεώσης κατάλληλα για τους τοίχους του σπιτιού σας. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα εξοπλισμένα στερεωμένα, συμβουλευθείτε το ειδικό κατάστημα της περιοχής σας.</p>
--	---	---	---

(GB)

**Instructions for furniture maintenance**

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any?stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
- Materials and agents for maintenance.
- RECOMMENDED** : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
- UNACCEPTABLE** : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

(DE)

**Anweisung zur Möbelpflege**

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
- Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
- Pflegestoffe und -mittel:
- EMPFEHLENSWERT**: Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungspräparat (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungspräparat ein Test auf der unsichtbare Oberfläche empfohlen
- UNZULÄSSIG**: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmischen mit viel Wasser.

(FR)

**Indications concernant la conservation des meubles**

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
- Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
- Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:
- RECOMMANDÉS** : les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
- INADMISSIBLES** : éponges dures, radaires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

(NL)

**Aanwijzingen voor het onderhouden van meubels**

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
- Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
- Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- AANBEVOLEN**: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt die bestemd zijn voor dat soort materiaal).
- AFGERADEN**: harde sponzen, krabbers, dergenten, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

(IT)

**Indicazioni relative alla conservazione dei mobili**

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
- Togliere le macchie e sporchie immediatamente poiche lo sporco fresco solitamente ed interamente e piu facile da eliminare.
- ? Materiali e mezzi per la conservazione:
- SI RACCOMANDANO**: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI**: spugne dure, raschiatori, detergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, e da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

(HU)

**Bűtor ápolására vonatkozó útmutatók**

- Az ápoláshoz a bűtor külső és belső felületének rendszeres tisztítása tartozik.
- Folyamatosan kell a foltokat és a szennyeződéseket eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
- Ápolási anyagok és szerek:
- JAVASOLT**: a tisztításhoz puha rongyot ( ruhát) és megfelelő ápolási szereket használnunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-ápolási szerek használatá előtt a nem szembetűnő felületen adott szerrel egy próbateszttel kell elvégezni .
- TILOS**: a kemény szivacs, kaparó, mosószernek, vegyi oldószernek, sűrűszereket tartalmazó porok és paszták használata, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiségű vizet használni és abban zdatni.

(ES)

**Indicaciones para conservación de los muebles**

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
- Quiteense las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
- Materiales y productos para conservación:
- SE RECOMIENDAN**: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

(PL)

**Wskazówki na temat Konserwacji mebli**

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla.
- Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się zazwyczaj zjeć i najczęściej w całości usunąć
- Materiały i środki do konserwacji:
- ZALECANE**: ściereczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco - konserwujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszcząco - konserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu naturalnego drewna
- NIEDOPUSZCZALNE**: twarde gąbki, drapak, deterenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ściernie oraz niewskazane jest moczenie dużą ilością wody.

(CZ)

**Pokyny pro údržbu nábytku**

- Údržba spočívá v pravidelném čištění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
- Škvrny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvé škrvy může sa ľahko a najčastejši zcela odstranit
- Materiály a prostředky k údržbě:
- DOPORUČENÉ**: hadříky z měkké látky s použitím vhodných čistících a konzervačních prostředků (doporučuje se používání všeobecně přístupných pěnek a emulzí) avšak před použitím čistících a konzervačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky.
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrabáky, deterenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se močit příliš velkým množstvím vody.

(SK)

**Pokyny pre údržbu nábytku**

- Údržba spočívá v pravidelnom čistení vonkajších a vnútorných povrchov nábytku.
- Škrvy a nečistenia okamžite odstraňujte. Čerstvé škrvy môže sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť.
- Materiály a prostriedky na údržbu:
- ODPORUČENÉ**: handričky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich konzervačných prostriedkov (doporučuje sa používanie všeobecne prístupných pen a emulzií) avšak pred použitím čistiacich a konzervačných prostriedkov sa doporučuje provest test na neviditeľnej časti, a to prostriedkami určenými pre tento typ látky
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrabáky, deterenty, chemické rozpúšťadla, pasty prášky obsahujúce brusné prostriedky a neodporuje sa močiť príliš veľkým množstvom vody.

(HR)

**Savjeti za Održavanje namještaja**

- Održavanje se sastoji od redovitih čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
- Redovito uklanjati mrlje i prijavštine. Svježe mrlje mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene.
- Materijali i sredstva za održavanje:
- PREPORUČAMO**: korištanje krpica od mekih tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporuča se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporučujemo je provesti test sredstva na nevidljivoj površini materijala.
- NEDOVOLJENA SREDSTVA**: tvrda spužva, grebalice, deterdženti, hemijska otapala, sredstva u obliku pastii praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode.

(TR)

**Mobilya bakým talimatıy**

- Mobilya bakýmı, mobilyanyñ ię ve dıy yuzyeylerinin mutlazam bir biçimde temizlenmesinden oluşur.
- Oluşan lek ve kirilenmeleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tümüyle çykâr.
- Mobilya bakýmı malzeme ve araçları
- TAVSİYELER**: yumuşak bez ve uygun temizleme-bakým araçları (pıyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Aynı temizlemeye geçmeden önce kullanacağınız ilacı mobilyanın görünmeyen yüzeyinde test etmeyi ihmal etmeyiniz
- UYARI**: sert sünger, tel sünger, tiner, çizici özelliđli olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayın. Mobilya yuzyeylerini fazla ıslatmayın

(RO)

**Stafuri pentru întreținerea mobiliei**

- întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
- Petele și murdăria trebuie sc îndepărtate imediat. De obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate.
- Materiale și detergenți de întreținere:
- RECOMANDATE**: ștergere cu o cârpă moale, și utilizarea unor detergenți pentru curățare și întreținere (este recomandat să utilizați spume disponibile în comerț și emulsii), cu toate acestea, înainte de aplicarea detergenților pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material
- NICIODATĂ**: bureți duri, lavete abrazive, detergenți, solvenți, substanțe chimice, pulberi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nici umezirea cu o cantitate mare de apă

(RU)

**Действия по уходу за мебелью**

- Уход за мебелью предполагает регулярное очищение внешних и внутренних поверхностей мебели.
- Д-нить и сразу же: свежие пятна обычно удаляются легче и чаще всего полностью.
- Средства и материалы для ухода:
- РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: мягкие тряпки с использованием подходящих чистящих и консервирующих средств (рекомендуется использовать общедоступные пенки и эмульсии) однако перед использованием чистящих и консервирующих средств рекомендуется провести тест на невидимой части, а это средства, предназначенные для этого типа ткани.
- НЕДОПУСТИМО**: жесткие губки, скрабы, детергенты, химические растворители, пасты порошки содержащие абразивные вещества, не рекомендуется мочить слишком большим количеством воды.

<p><b>EN</b></p> <p>Solid wood and natural veneer product information: Wood is a living product of nature that can vary in colour and structure. It is formed through natural fusions and bifurcations. Knots and diverse figures are typical features of natural wood, and cannot be complained about. Change in climate can result in small cracks and warps on the surface. Each trunk yields wood of different appearance, figure and colour. Differences in colour that can appear on both veneer and wood after dyeing are a natural feature of wood and cannot be complained about. Every type of wood responds to changes in the environment and air humidity. At an optimum temperature of 20°C and a humidity of 40-70%, wood works only slightly. Maintenance involves regular cleaning of the external and internal surfaces of the furniture. Remove stains and dirt on a regular basis. Recommended materials and maintenance products: soft cloths used with appropriate cleaning and maintenance products. Test them in a non-prominent place before use.</p>	<p>Informações o produto de madeira maciça e chapada natural: A madeira é vivo, produto da natureza, com variações de cor e estrutura. Se, vivificações naturais, suas formas e bifurcações são características típicas da madeira natural e não podem ser objeto de reclamação. Mudanças climáticas podem resultar em pequenas fissuras e deformações na superfície de mobiliário. Cada tronco dá uma madeira de aparência, figura e cor diferentes. As diferenças de cor que podem aparecer tanto na tábua como na madeira depois de ser pintada são uma característica natural da madeira e não podem ser objeto de reclamação. Cada tipo de madeira responde às mudanças no meio ambiente e à humidade do ar. A uma temperatura ótima de 20°C e uma humidade de 40-70%, a madeira trabalha só um pouco. O manutenção consiste em limpar regularmente as superfícies externas e internas de móveis. Elimina manchas e ensucamentos sobre as matérias e produtos de manutenção recomendados: panos brandos com produtos de limpeza e manutenção adequados. Antes de os usar, probá-los em um lugar invisível.</p>	<p>Información sobre el producto de madera maciza y chapa natural: La madera es un producto vivo de la naturaleza que puede variar en color y estructura. Se forma a través de fusiones y ramificaciones naturales. Nudos y diversas figuras son características típicas de la madera natural y no pueden ser objeto de reclamación. Cambios climáticos pueden resultar en pequeñas grietas y deformaciones en la superficie del mueble. Cada tronco da una madera de apariencia, figura y color diferentes. Las diferencias de color que pueden aparecer tanto en la chapa como en la madera después de la decoloración son una característica natural de la madera y no pueden ser objeto de reclamación. Cada tipo de madera responde a los cambios en el medio ambiente y a la humedad del aire. A una temperatura óptima de 20°C y a una humedad del 40-70%, la madera trabaja solo un poco. El mantenimiento consiste en limpiar regularmente las superficies externas e internas de los muebles. Elimina manchas y ensucamientos sobre las materias y productos de mantenimiento recomendados: paños blandos con productos de limpieza y mantenimiento adecuados. Antes de su uso, pruébalos en un lugar invisible.</p>	<p>Angaben zum Produkt aus Vollholz und natürlichem Furnier: Holz ist ein lebendiges Produkt der Natur, das farblich und strukturell variieren kann. Es wird durch natürliche Verschmelzungen und Verzweigungen gebildet. Äste und verschiedene Wuchserkmale sind typische Merkmale natürlichen Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Klimänderungen können zu geringe Risse und Verwölbungen auf der Möbelloberfläche verursachen. Jeder Stamm gibt Holz mit unterschiedlichem Erscheinungsbild, Wuchs und Farbton. Abweichungen in Farbe, die nach Ausfarben sowohl auf dem Furnier als auch auf dem Holz auftreten können, sind ein natürliches Merkmal des Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Jede Holzart reagiert auf Umwelt- und Luftfeuchteveränderungen. Bei einer optimalen Temperatur von 20°C und einer Feuchte von 40-70%, arbeitet Holz nur geringfügig. Zur Instandhaltung gehört regelmäßiges Reinigen der Außen- und Innenseiten von Möbeln. Empfohlene Materialien und Instandhaltungsmittel: weiche Wischflächen zusammen mit entsprechenden Reinigungs- und Instandhaltungsmitteln. Testen Sie diese vor dem Gebrauch an einer unsichtbaren Stelle.</p>	<p>Informații despre produsele din lemn masiv și din furnir natural: Lemnul este un produs viu al naturii ale cărei structură și culoare sunt variabile. La nașterea prin fuziuni și bifurcări naturale. Nodurile și diversele modele sunt caracteristici tipice ale lemnului natural și nu pot face obiectul sesizării. Modificarea climatică poate determina mici crăpături și deformări pe suprafața mobilierului. Fiecare trunchi de lemn are un aspect diferit, înălțimea, modelul și culoarea diferite. Diferențele de culoare care pot apărea atât pe furnir cât și pe lemn în urma uscării reprezintă o caracteristică naturală a lemnului și nu se pot face sesizări în acest sens. Fiecare tip de lemn reacționează la modificările mediului și ale umidității aerului. La o temperatură optimă de 20°C și la o umiditate de 40-70%, lemnul suferă numai modificări ușoare. Întreținerea presupune curățarea periodică a suprafețelor interioare și exterioare ale mobilierului. Îndeplățiți regulat petele și murdăria. Materiale și produse de întreținere recomandate: cârpe moi și produse de curățare și întreținere adecvate. Testați-le în zone neexponate în prealabil.</p>	<p>Sert ahşap ve dogal ağac kaplama hakkında ürün bilgisi: Renk ve yapı itibarıyla değışkenlik gösteren ahşap, doğanın canlı bir ürünüdür. Doğal fúzyonlar ve bifürkasyon yoluyla biçimlenirler. Doğal ahşabın tipik bir özelliđi budak oyuguna ve farkli desenlere sahip olmasidir. bu olmasi gereken bir özelliđir. Sıcaklik degisimi mobilya yüzeyinde uçak çatlaklari ve eğrilmelere sebep olabilir. Ağaç gövdeleri ahşaba farkli bir görünürde, desen ve renk kazandırır. Boyamadan sonra ahşap ve ağac kaplamada oluşabilecek renk farklılıkları ahşabın doğal bir özelliđinden kaynaklıdır, bunda şüphe yoktur. Ahşabın tüm çeşitleri sıcaklık ve nem degisiminden etkilenir. Ahşap için uygun sıcaklık 20°C ve nem oranı %40-70 arasidir. Mobilyanın hem iç hem de dış yüzeyinin düzenli bir şekilde temizlenmesi gerekir. Leke ve kirleri muhtazaman siliniz. Onenilen materyal ve bakim ürünüleri: Uygun temizleme ve bakim ürünlerini yumuşak bir bez yardimiyla uygulayınız. Ürünleri uygulamadan önce uçak bir yüzeyde test ediniz.</p>	<p>Informazione sul prodotto in legno massiccio e impiallacciatura naturale: Il legno è un prodotto vivente della natura che può variare in colore e struttura. È formato attraverso fusioni e diramazioni naturali. No, differenze figurative sono le caratteristiche tipiche del legno naturale e non possono essere oggetto di un reclamo. Cambiamenti climatici possono dare origine a piccole fessure e deformazioni sulla superficie del mobile. Ogni fusto dà un legno di differente aspetto, figura, crescita e colore. Differenze di colore che possono presentarsi sia sul l'impiallacciatura sia sul legno dopo la decolorazione sono una caratteristica naturale del legno e non possono essere oggetto di un reclamo. Ogni tipo di legno risponde ai cambiamenti ambientali e di umidità dell'aria. Con una temperatura ottimale di 20°C e un'umidità di 40-70%, il legno lavora solo poco. La manutenzione consiste nella pulizia regolare delle superfici esterne ed interne del mobile. Rimuovere regolarmente macchie e sporchie. Materiale e mezzi di manutenzione raccomandati: stracci morbidi con mezzi di pulizia e di manutenzione adatti. Prima dell'uso provarle in un luogo invisibile.</p>
<p><b>CS</b></p> <p>Informácia o produkcie z dreva liteho i okleiný naturálne: Drevo je živý produkt prírody s rôznymi farbami a štruktúrami. Povstaje ono przez naturalne zrosty i rozgaľzenia. Szkiele oraz różnorodne usłobienie sa charakterystycznymi cechami naturalnego drewna i nie daję podstawy do reklamacji. Zmiana klimatu może prowadzić do powstawania na powierzchni mebla małych rys lub wypaczenia. Drewno z każdego pnia ma inny wygląd, inne usłobienie i kolorystykę. Różnice kolorystyczne po wybarwieniu występujące w okleinie czy też drewnie są naturalną cechą drewna i nie podlegaję reklamacji. Każde drewno reaguje na zmiany otoczenia i wilgotności powietrza. Optymalna temperatura około 20°C i wilgotność 40-70% powoduje tylko nieznaczny pracę drewna. Konservacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla. Zalecane materiały i środki konserwacji: ścieraczki z miękkimi tkaninami z użyciem odpowiednich środków czyszcząco-konserwujących. Przed użyciem przeprowadzić test na nie widocznej powierzchni.</p>	<p>Informação o produto de madeira maciça e chapada natural: A madeira é vivo, produto da natureza, com variações de cor e estrutura. Se, vivificações naturais, suas formas e bifurcações são características típicas da madeira natural e não podem ser objeto de reclamação. Mudanças climáticas podem resultar em pequenas fissuras e deformações na superfície de mobiliário. Cada tronco dá uma madeira de aparência, figura e cor diferentes. As diferenças de cor que podem aparecer tanto na tábua como na madeira depois de ser pintada são uma característica natural da madeira e não podem ser objeto de reclamação. Cada tipo de madeira responde às mudanças no meio ambiente e à humidade do ar. A uma temperatura ótima de 20°C e uma humidade de 40-70%, a madeira trabalha só um pouco. O manutenção consiste a limpar regularmente as superfícies externas e internas de móveis. Elimina manchas e ensucamentos sobre as matérias e produtos de manutenção recomendados: panos brandos com produtos de limpeza e manutenção adequados. Antes de os usar, probá-los em um lugar invisível.</p>	<p>Información sobre el producto de madera maciza y chapa natural: La madera es un producto vivo de la naturaleza que puede variar en color y estructura. Se forma a través de fusiones y ramificaciones naturales. Nudos y diversas figuras son características típicas de la madera natural y no pueden ser objeto de reclamación. Cambios climáticos pueden resultar en pequeñas grietas y deformaciones en la superficie del mueble. Cada tronco da una madera de apariencia, figura y color diferentes. Las diferencias de color que pueden aparecer tanto en la chapa como en la madera después de la decoloración son una característica natural de la madera y no pueden ser objeto de reclamación. Cada tipo de madera responde a los cambios en el medio ambiente y a la humedad del aire. A una temperatura óptima de 20°C y a una humedad del 40-70%, la madera trabaja solo un poco. El mantenimiento consiste en limpiar regularmente las superficies externas e internas de los muebles. Elimina manchas y ensucamientos sobre las materias y productos de mantenimiento recomendados: paños blandos con productos de limpieza y mantenimiento adecuados. Antes de su uso, pruébalos en un lugar invisible.</p>	<p>Angaben zum Produkt aus Vollholz und natürlichem Furnier: Holz ist ein lebendes Produkt der Natur, das farblich und strukturell variieren kann. Es wird durch natürliche Verschmelzungen und Verzweigungen gebildet. Äste und verschiedene Wuchserkmale sind typische Merkmale natürlichen Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Klimänderungen können zu geringe Risse und Verwölbungen auf der Möbelloberfläche verursachen. Jeder Stamm gibt Holz mit unterschiedlichem Erscheinungsbild, Wuchs und Farbton. Abweichungen in Farbe, die nach Ausfarben sowohl auf dem Furnier als auch auf dem Holz auftreten können, sind ein natürliches Merkmal des Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Jede Holzart reagiert auf Umwelt- und Luftfeuchteveränderungen. Bei einer optimalen Temperatur von 20°C und einer Feuchte von 40-70%, arbeitet Holz nur geringfügig. Zur Instandhaltung gehört regelmäßiges Reinigen der Außen- und Innenseiten von Möbeln. Empfohlene Materialien und Instandhaltungsmittel: weiche Wischflächen zusammen mit entsprechenden Reinigungs- und Instandhaltungsmitteln. Testen Sie diese vor dem Gebrauch an einer unsichtbaren Stelle.</p>	<p>Informații despre produsele din lemn masiv și din furnir natural: Lemnul este un produs viu al naturii ale cărei structură și culoare sunt variabile. La nașterea prin fuziuni și bifurcări naturale. Nodurile și diversele modele sunt caracteristici tipice ale lemnului natural și nu pot face obiectul sesizării. Modificarea climatică poate determina mici crăpături și deformări pe suprafața mobilierului. Fiecare trunchi de lemn are un aspect diferit, înălțimea, modelul și culoarea diferite. Diferențele de culoare care pot apărea atât pe furnir cât și pe lemn în urma uscării reprezintă o caracteristică naturală a lemnului și nu se pot face sesizări în acest sens. Fiecare tip de lemn reacționează la modificările mediului și ale umidității aerului. La o temperatură optimă de 20°C și la o umiditate de 40-70%, lemnul suferă numai modificări ușoare. Întreținerea presupune curățarea periodică a suprafețelor interioare și exterioare ale mobilierului. Îndeplățiți regulat petele și murdăria. Materiale și produse de întreținere recomandate: cârpe moi și produse de curățare și întreținere adecvate. Testați-le în zone neexponate în prealabil.</p>	<p>Sert ahşap ve dogal ağac kaplama hakkında ürün bilgisi: Renk ve yapı itibarıyla değışkenlik gösteren ahşap, doğanın canlı bir ürünüdür. Doğal fúzyonlar ve bifürkasyon yoluyla biçimlenirler. Doğal ahşabın tipik bir özelliđi budak oyuguna ve farkli desenlere sahip olmasidir. bu olmasi gereken bir özelliđir. Sıcaklik degisimi mobilya yüzeyinde uçak çatlaklari ve eğrilmelere sebep olabilir. Ağaç gövdeleri ahşaba farkli bir görünürde, desen ve renk kazandırır. Boyamadan sonra ahşap ve ağac kaplamada oluşabilecek renk farklılıkları ahşabın doğal bir özelliđinden kaynaklıdır, bunda şüphe yoktur. Ahşabın tüm çeşitleri sıcaklık ve nem degisiminden etkilenir. Ahşap için uygun sıcaklık 20°C ve nem oranı %40-70 arasidir. Mobilyanın hem iç hem de dış yüzeyinin düzenli bir şekilde temizlenmesi gerekir. Leke ve kirleri muhtazaman siliniz. Onenilen materyal ve bakim ürünüleri: Uygun temizleme ve bakim ürünlerini yumuşak bir bez yardimiyla uygulayınız. Ürünleri uygulamadan önce uçak bir yüzeyde test ediniz.</p>	
<p><b>ES</b></p> <p>Información sobre el producto de madera maciza y chapa natural: La madera es un producto vivo de la naturaleza que puede variar en color y estructura. Se forma a través de fusiones y ramificaciones naturales. Nudos y diversas figuras son características típicas de la madera natural y no pueden ser objeto de reclamación. Cambios climáticos pueden resultar en pequeñas grietas y deformaciones en la superficie del mueble. Cada tronco da una madera de apariencia, figura y color diferentes. Las diferencias de color que pueden aparecer tanto en la chapa como en la madera después de la decoloración son una característica natural de la madera y no pueden ser objeto de reclamación. Cada tipo de madera responde a los cambios en el medio ambiente y a la humedad del aire. A una temperatura óptima de 20°C y a una humedad del 40-70%, la madera trabaja solo un poco. El mantenimiento consiste en limpiar regularmente las superficies externas e internas de los muebles. Elimina manchas y ensucamientos sobre las materias y productos de mantenimiento recomendados: paños blandos con productos de limpieza y mantenimiento adecuados. Antes de su uso, pruébalos en un lugar invisible.</p>	<p>Informação o produto de madeira maciça e chapada natural: A madeira é vivo, produto da natureza, com variações de cor e estrutura. Se, vivificações naturais, suas formas e bifurcações são características típicas da madeira natural e não podem ser objeto de reclamação. Mudanças climáticas podem resultar em pequenas fissuras e deformações na superfície de mobiliário. Cada tronco dá uma madeira de aparência, figura e cor diferentes. As diferenças de cor que podem aparecer tanto na tábua como na madeira depois de ser pintada são uma característica natural da madeira e não podem ser objeto de reclamação. Cada tipo de madeira responde às mudanças no meio ambiente e à humidade do ar. A uma temperatura ótima de 20°C e uma humidade de 40-70%, a madeira trabalha só um pouco. O manutenção consiste a limpar regularmente as superfícies externas e internas de móveis. Elimina manchas e ensucamentos sobre as matérias e produtos de manutenção recomendados: panos brandos com produtos de limpeza e manutenção adequados. Antes de os usar, probá-los em um lugar invisível.</p>	<p>Información sobre el producto de madera maciza y chapa natural: La madera es un producto vivo de la naturaleza que puede variar en color y estructura. Se forma a través de fusiones y ramificaciones naturales. Nudos y diversas figuras son características típicas de la madera natural y no pueden ser objeto de reclamación. Cambios climáticos pueden resultar en pequeñas grietas y deformaciones en la superficie del mueble. Cada tronco da una madera de apariencia, figura y color diferentes. Las diferencias de color que pueden aparecer tanto en la chapa como en la madera después de la decoloración son una característica natural de la madera y no pueden ser objeto de reclamación. Cada tipo de madera responde a los cambios en el medio ambiente y a la humedad del aire. A una temperatura óptima de 20°C y a una humedad del 40-70%, la madera trabaja solo un poco. El mantenimiento consiste en limpiar regularmente las superficies externas e internas de los muebles. Elimina manchas y ensucamientos sobre las materias y productos de mantenimiento recomendados: paños blandos con productos de limpieza y mantenimiento adecuados. Antes de su uso, pruébalos en un lugar invisible.</p>	<p>Angaben zum Produkt aus Vollholz und natürlichem Furnier: Holz ist ein lebendes Produkt der Natur, das farblich und strukturell variieren kann. Es wird durch natürliche Verschmelzungen und Verzweigungen gebildet. Äste und verschiedene Wuchserkmale sind typische Merkmale natürlichen Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Klimänderungen können zu geringe Risse und Verwölbungen auf der Möbelloberfläche verursachen. Jeder Stamm gibt Holz mit unterschiedlichem Erscheinungsbild, Wuchs und Farbton. Abweichungen in Farbe, die nach Ausfarben sowohl auf dem Furnier als auch auf dem Holz auftreten können, sind ein natürliches Merkmal des Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Jede Holzart reagiert auf Umwelt- und Luftfeuchteveränderungen. Bei einer optimalen Temperatur von 20°C und einer Feuchte von 40-70%, arbeitet Holz nur geringfügig. Zur Instandhaltung gehört regelmäßiges Reinigen der Außen- und Innenseiten von Möbeln. Empfohlene Materialien und Instandhaltungsmittel: weiche Wischflächen zusammen mit entsprechenden Reinigungs- und Instandhaltungsmitteln. Testen Sie diese vor dem Gebrauch an einer unsichtbaren Stelle.</p>	<p>Informații despre produsele din lemn masiv și din furnir natural: Lemnul este un produs viu al naturii ale cărei structură și culoare sunt variabile. La nașterea prin fuziuni și bifurcări naturale. Nodurile și diversele modele sunt caracteristici tipice ale lemnului natural și nu pot face obiectul sesizării. Modificarea climatică poate determina mici crăpături și deformări pe suprafața mobilierului. Fiecare trunchi de lemn are un aspect diferit, înălțimea, modelul și culoarea diferite. Diferențele de culoare care pot apărea atât pe furnir cât și pe lemn în urma uscării reprezintă o caracteristică naturală a lemnului și nu se pot face sesizări în acest sens. Fiecare tip de lemn reacționează la modificările mediului și ale umidității aerului. La o temperatură optimă de 20°C și la o umiditate de 40-70%, lemnul suferă numai modificări ușoare. Întreținerea presupune curățarea periodică a suprafețelor interioare și exterioare ale mobilierului. Îndeplățiți regulat petele și murdăria. Materiale și produse de întreținere recomandate: cârpe moi și produse de curățare și întreținere adecvate. Testați-le în zone neexponate în prealabil.</p>	<p>Sert ahşap ve dogal ağac kaplama hakkında ürün bilgisi: Renk ve yapı itibarıyla değışkenlik gösteren ahşap, doğanın canlı bir ürünüdür. Doğal fúzyonlar ve bifürkasyon yoluyla biçimlenirler. Doğal ahşabın tipik bir özelliđi budak oyuguna ve farkli desenlere sahip olmasidir. bu olmasi gereken bir özelliđir. Sıcaklik degisimi mobilya yüzeyinde uçak çatlaklari ve eğrilmelere sebep olabilir. Ağaç gövdeleri ahşaba farkli bir görünürde, desen ve renk kazandırır. Boyamadan sonra ahşap ve ağac kaplamada oluşabilecek renk farklılıkları ahşabın doğal bir özelliđinden kaynaklıdır, bunda şüphe yoktur. Ahşabın tüm çeşitleri sıcaklık ve nem degisiminden etkilenir. Ahşap için uygun sıcaklık 20°C ve nem oranı %40-70 arasidir. Mobilyanın hem iç hem de dış yüzeyinin düzenli bir şekilde temizlenmesi gerekir. Leke ve kirleri muhtazaman siliniz. Onenilen materyal ve bakim ürünüleri: Uygun temizleme ve bakim ürünlerini yumuşak bir bez yardimiyla uygulayınız. Ürünleri uygulamadan önce uçak bir yüzeyde test ediniz.</p>	
<p><b>RO</b></p> <p>Informații despre produsele din lemn masiv și din furnir natural: Lemnul este un produs viu al naturii ale cărei structură și culoare sunt variabile. La nașterea prin fuziuni și bifurcări naturale. Nodurile și diversele modele sunt caracteristici tipice ale lemnului natural și nu pot face obiectul sesizării. Modificarea climatică poate determina mici crăpături și deformări pe suprafața mobilierului. Fiecare trunchi de lemn are un aspect diferit, înălțimea, modelul și culoarea diferite. Diferențele de culoare care pot apărea atât pe furnir cât și pe lemn în urma uscării reprezintă o caracteristică naturală a lemnului și nu se pot face sesizări în acest sens. Fiecare tip de lemn reacționează la modificările mediului și ale umidității aerului. La o temperatură optimă de 20°C și la o umiditate de 40-70%, lemnul suferă numai modificări ușoare. Întreținerea presupune curățarea periodică a suprafețelor interioare și exterioare ale mobilierului. Îndeplățiți regulat petele și murdăria. Materiale și produse de întreținere recomandate: cârpe moi și produse de curățare și întreținere adecvate. Testați-le în zone neexponate în prealabil.</p>	<p>Informação o produto de madeira maciça e chapada natural: A madeira é vivo, produto da natureza, com variações de cor e estrutura. Se, vivificações naturais, suas formas e bifurcações são características típicas da madeira natural e não podem ser objeto de reclamação. Mudanças climáticas podem resultar em pequenas fissuras e deformações na superfície de mobiliário. Cada tronco dá uma madeira de aparência, figura e cor diferentes. As diferenças de cor que podem aparecer tanto na tábua como na madeira depois de ser pintada são uma característica natural da madeira e não podem ser objeto de reclamação. Cada tipo de madeira responde às mudanças no meio ambiente e à humidade do ar. A uma temperatura ótima de 20°C e uma humidade de 40-70%, a madeira trabalha só um pouco. O manutenção consiste a limpar regularmente as superfícies externas e internas de móveis. Elimina manchas e ensucamentos sobre as matérias e produtos de manutenção recomendados: panos brandos com produtos de limpeza e manutenção adequados. Antes de os usar, probá-los em um lugar invisível.</p>	<p>Información sobre el producto de madera maciza y chapa natural: La madera es un producto vivo de la naturaleza que puede variar en color y estructura. Se forma a través de fusiones y ramificaciones naturales. Nudos y diversas figuras son características típicas de la madera natural y no pueden ser objeto de reclamación. Cambios climáticos pueden resultar en pequeñas grietas y deformaciones en la superficie del mueble. Cada tronco da una madera de apariencia, figura y color diferentes. Las diferencias de color que pueden aparecer tanto en la chapa como en la madera después de la decoloración son una característica natural de la madera y no pueden ser objeto de reclamación. Cada tipo de madera responde a los cambios en el medio ambiente y a la humedad del aire. A una temperatura óptima de 20°C y a una humedad del 40-70%, la madera trabaja solo un poco. El mantenimiento consiste en limpiar regularmente las superficies externas e internas de los muebles. Elimina manchas y ensucamientos sobre las materias y productos de mantenimiento recomendados: paños blandos con productos de limpieza y mantenimiento adecuados. Antes de su uso, pruébalos en un lugar invisible.</p>	<p>Angaben zum Produkt aus Vollholz und natürlichem Furnier: Holz ist ein lebendes Produkt der Natur, das farblich und strukturell variieren kann. Es wird durch natürliche Verschmelzungen und Verzweigungen gebildet. Äste und verschiedene Wuchserkmale sind typische Merkmale natürlichen Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Klimänderungen können zu geringe Risse und Verwölbungen auf der Möbelloberfläche verursachen. Jeder Stamm gibt Holz mit unterschiedlichem Erscheinungsbild, Wuchs und Farbton. Abweichungen in Farbe, die nach Ausfarben sowohl auf dem Furnier als auch auf dem Holz auftreten können, sind ein natürliches Merkmal des Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Jede Holzart reagiert auf Umwelt- und Luftfeuchteveränderungen. Bei einer optimalen Temperatur von 20°C und einer Feuchte von 40-70%, arbeitet Holz nur geringfügig. Zur Instandhaltung gehört regelmäßiges Reinigen der Außen- und Innenseiten von Möbeln. Empfohlene Materialien und Instandhaltungsmittel: weiche Wischflächen zusammen mit entsprechenden Reinigungs- und Instandhaltungsmitteln. Testen Sie diese vor dem Gebrauch an einer unsichtbaren Stelle.</p>	<p>Informații despre produsele din lemn masiv și din furnir natural: Lemnul este un produs viu al naturii ale cărei structură și culoare sunt variabile. La nașterea prin fuziuni și bifurcări naturale. Nodurile și diversele modele sunt caracteristici tipice ale lemnului natural și nu pot face obiectul sesizării. Modificarea climatică poate determina mici crăpături și deformări pe suprafața mobilierului. Fiecare trunchi de lemn are un aspect diferit, înălțimea, modelul și culoarea diferite. Diferențele de culoare care pot apărea atât pe furnir cât și pe lemn în urma uscării reprezintă o caracteristică naturală a lemnului și nu se pot face sesizări în acest sens. Fiecare tip de lemn reacționează la modificările mediului și ale umidității aerului. La o temperatură optimă de 20°C și la o umiditate de 40-70%, lemnul suferă numai modificări ușoare. Întreținerea presupune curățarea periodică a suprafețelor interioare și exterioare ale mobilierului. Îndeplățiți regulat petele și murdăria. Materiale și produse de întreținere recomandate: cârpe moi și produse de curățare și întreținere adecvate. Testați-le în zone neexponate în prealabil.</p>	<p>Sert ahşap ve dogal ağac kaplama hakkında ürün bilgisi: Renk ve yapı itibarıyla değışkenlik gösteren ahşap, doğanın canlı bir ürünüdür. Doğal fúzyonlar ve bifürkasyon yoluyla biçimlenirler. Doğal ahşabın tipik bir özelliđi budak oyuguna ve farkli desenlere sahip olmasidir. bu olmasi gereken bir özelliđir. Sıcaklik degisimi mobilya yüzeyinde uçak çatlaklari ve eğrilmelere sebep olabilir. Ağaç gövdeleri ahşaba farkli bir görünürde, desen ve renk kazandırır. Boyamadan sonra ahşap ve ağac kaplamada oluşabilecek renk farklılıkları ahşabın doğal bir özelliđinden kaynaklıdır, bunda şüphe yoktur. Ahşabın tüm çeşitleri sıcaklık ve nem degisiminden etkilenir. Ahşap için uygun sıcaklık 20°C ve nem oranı %40-70 arasidir. Mobilyanın hem iç hem de dış yüzeyinin düzenli bir şekilde temizlenmesi gerekir. Leke ve kirleri muhtazaman siliniz. Onenilen materyal ve bakim ürünüleri: Uygun temizleme ve bakim ürünlerini yumuşak bir bez yardimiyla uygulayınız. Ürünleri uygulamadan önce uçak bir yüzeyde test ediniz.</p>	
<p><b>TR</b></p> <p>Informații despre produsele din lemn masiv și din furnir natural: Lemnul este un produs viu al naturii ale cărei structură și culoare sunt variabile. La nașterea prin fuziuni și bifurcări naturale. Nodurile și diversele modele sunt caracteristici tipice ale lemnului natural și nu pot face obiectul sesizării. Modificarea climatică poate determina mici crăpături și deformări pe suprafața mobilierului. Fiecare trunchi de lemn are un aspect diferit, înălțimea, modelul și culoarea diferite. Diferențele de culoare care pot apărea atât pe furnir cât și pe lemn în urma uscării reprezintă o caracteristică naturală a lemnului și nu se pot face sesizări în acest sens. Fiecare tip de lemn reacționează la modificările mediului și ale umidității aerului. La o temperatură optimă de 20°C și la o umiditate de 40-70%, lemnul suferă numai modificări ușoare. Întreținerea presupune curățarea periodică a suprafețelor interioare și exterioare ale mobilierului. Îndeplățiți regulat petele și murdăria. Materiale și produse de întreținere recomandate: cârpe moi și produse de curățare și întreținere adecvate. Testați-le în zone neexponate în prealabil.</p>	<p>Informação o produto de madeira maciça e chapada natural: A madeira é vivo, produto da natureza, com variações de cor e estrutura. Se, vivificações naturais, suas formas e bifurcações são características típicas da madeira natural e não podem ser objeto de reclamação. Mudanças climáticas podem resultar em pequenas fissuras e deformações na superfície de mobiliário. Cada tronco dá uma madeira de aparência, figura e cor diferentes. As diferenças de cor que podem aparecer tanto na tábua como na madeira depois de ser pintada são uma característica natural da madeira e não podem ser objeto de reclamação. Cada tipo de madeira responde às mudanças no meio ambiente e à humidade do ar. A uma temperatura ótima de 20°C e uma humidade de 40-70%, a madeira trabalha só um pouco. O manutenção consiste a limpar regularmente as superfícies externas e internas de móveis. Elimina manchas e ensucamentos sobre as matérias e produtos de manutenção recomendados: panos brandos com produtos de limpeza e manutenção adequados. Antes de os usar, probá-los em um lugar invisível.</p>	<p>Información sobre el producto de madera maciza y chapa natural: La madera es un producto vivo de la naturaleza que puede variar en color y estructura. Se forma a través de fusiones y ramificaciones naturales. Nudos y diversas figuras son características típicas de la madera natural y no pueden ser objeto de reclamación. Cambios climáticos pueden resultar en pequeñas grietas y deformaciones en la superficie del mueble. Cada tronco da una madera de apariencia, figura y color diferentes. Las diferencias de color que pueden aparecer tanto en la chapa como en la madera después de la decoloración son una característica natural de la madera y no pueden ser objeto de reclamación. Cada tipo de madera responde a los cambios en el medio ambiente y a la humedad del aire. A una temperatura óptima de 20°C y a una humedad del 40-70%, la madera trabaja solo un poco. El mantenimiento consiste en limpiar regularmente las superficies externas e internas de los muebles. Elimina manchas y ensucamientos sobre las materias y productos de mantenimiento recomendados: paños blandos con productos de limpieza y mantenimiento adecuados. Antes de su uso, pruébalos en un lugar invisible.</p>	<p>Angaben zum Produkt aus Vollholz und natürlichem Furnier: Holz ist ein lebendes Produkt der Natur, das farblich und strukturell variieren kann. Es wird durch natürliche Verschmelzungen und Verzweigungen gebildet. Äste und verschiedene Wuchserkmale sind typische Merkmale natürlichen Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Klimänderungen können zu geringe Risse und Verwölbungen auf der Möbelloberfläche verursachen. Jeder Stamm gibt Holz mit unterschiedlichem Erscheinungsbild, Wuchs und Farbton. Abweichungen in Farbe, die nach Ausfarben sowohl auf dem Furnier als auch auf dem Holz auftreten können, sind ein natürliches Merkmal des Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Jede Holzart reagiert auf Umwelt- und Luftfeuchteveränderungen. Bei einer optimalen Temperatur von 20°C und einer Feuchte von 40-70%, arbeitet Holz nur geringfügig. Zur Instandhaltung gehört regelmäßiges Reinigen der Außen- und Innenseiten von Möbeln. Empfohlene Materialien und Instandhaltungsmittel: weiche Wischflächen zusammen mit entsprechenden Reinigungs- und Instandhaltungsmitteln. Testen Sie diese vor dem Gebrauch an einer unsichtbaren Stelle.</p>	<p>Informații despre produsele din lemn masiv și din furnir natural: Lemnul este un produs viu al naturii ale cărei structură și culoare sunt variabile. La nașterea prin fuziuni și bifurcări naturale. Nodurile și diversele modele sunt caracteristici tipice ale lemnului natural și nu pot face obiectul sesizării. Modificarea climatică poate determina mici crăpături și deformări pe suprafața mobilierului. Fiecare trunchi de lemn are un aspect diferit, înălțimea, modelul și culoarea diferite. Diferențele de culoare care pot apărea atât pe furnir cât și pe lemn în urma uscării reprezintă o caracteristică naturală a lemnului și nu se pot face sesizări în acest sens. Fiecare tip de lemn reacționează la modificările mediului și ale umidității aerului. La o temperatură optimă de 20°C și la o umiditate de 40-70%, lemnul suferă numai modificări ușoare. Întreținerea presupune curățarea periodică a suprafețelor interioare și exterioare ale mobilierului. Îndeplățiți regulat petele și murdăria. Materiale și produse de întreținere recomandate: cârpe moi și produse de curățare și întreținere adecvate. Testați-le în zone neexponate în prealabil.</p>	<p>Sert ahşap ve dogal ağac kaplama hakkında ürün bilgisi: Renk ve yapı itibarıyla değışkenlik gösteren ahşap, doğanın canlı bir ürünüdür. Doğal fúzyonlar ve bifürkasyon yoluyla biçimlenirler. Doğal ahşabın tipik bir özelliđi budak oyuguna ve farkli desenlere sahip olmasidir. bu olmasi gereken bir özelliđir. Sıcaklik degisimi mobilya yüzeyinde uçak çatlaklari ve eğrilmelere sebep olabilir. Ağaç gövdeleri ahşaba farkli bir görünürde, desen ve renk kazandırır. Boyamadan sonra ahşap ve ağac kaplamada oluşabilecek renk farklılıkları ahşabın doğal bir özelliđinden kaynaklıdır, bunda şüphe yoktur. Ahşabın tüm çeşitleri sıcaklık ve nem degisiminden etkilenir. Ahşap için uygun sıcaklık 20°C ve nem oranı %40-70 arasidir. Mobilyanın hem iç hem de dış yüzeyinin düzenli bir şekilde temizlenmesi gerekir. Leke ve kirleri muhtazaman siliniz. Onenilen materyal ve bakim ürünüleri: Uygun temizleme ve bakim ürünlerini yumuşak bir bez yardimiyla uygulayınız. Ürünleri uygulamadan önce uçak bir yüzeyde test ediniz.</p>	
<p><b>IT</b></p> <p>Informazione sul prodotto in legno massiccio e impiallacciatura naturale: Il legno è un prodotto vivente della natura che può variare in colore e struttura. È formato attraverso fusioni e diramazioni naturali. No, differenze figurative sono le caratteristiche tipiche del legno naturale e non possono essere oggetto di un reclamo. Cambiamenti climatici possono dare origine a piccole fessure e deformazioni sulla superficie del mobile. Ogni fusto dà un legno di differente aspetto, figura, crescita e colore. Differenze di colore che possono presentarsi sia sull'impiallacciatura sia sul legno dopo la decolorazione sono una caratteristica naturale del legno e non possono essere oggetto di un reclamo. Ogni tipo di legno risponde ai cambiamenti ambientali e di umidità dell'aria. Con una temperatura ottimale di 20°C e un'umidità di 40-70%, il legno lavora solo poco. La manutenzione consiste nella pulizia regolare delle superfici esterne ed interne del mobile. Rimuovere regolarmente macchie e sporchie. Materiale e mezzi di manutenzione raccomandati: stracci morbidi con mezzi di pulizia e di manutenzione adatti. Prima dell'uso provarle in un luogo invisibile.</p>	<p>Informação o produto de madeira maciça e chapada natural: A madeira é vivo, produto da natureza, com variações de cor e estrutura. Se, vivificações naturais, suas formas e bifurcações são características típicas da madeira natural e não podem ser objeto de reclamação. Mudanças climáticas podem resultar em pequenas fissuras e deformações na superfície de mobiliário. Cada tronco dá uma madeira de aparência, figura e cor diferentes. As diferenças de cor que podem aparecer tanto na tábua como na madeira depois de ser pintada são uma característica natural da madeira e não podem ser objeto de reclamação. Cada tipo de madeira responde às mudanças no meio ambiente e à humidade do ar. A uma temperatura ótima de 20°C e uma humidade de 40-70%, a madeira trabalha só um pouco. O manutenção consiste a limpar regularmente as superfícies externas e internas de móveis. Elimina manchas e ensucamentos sobre as matérias e produtos de manutenção recomendados: panos brandos com produtos de limpeza e manutenção adequados. Antes de os usar, probá-los em um lugar invisível.</p>	<p>Información sobre el producto de madera maciza y chapa natural: La madera es un producto vivo de la naturaleza que puede variar en color y estructura. Se forma a través de fusiones y ramificaciones naturales. Nudos y diversas figuras son características típicas de la madera natural y no pueden ser objeto de reclamación. Cambios climáticos pueden resultar en pequeñas grietas y deformaciones en la superficie del mueble. Cada tronco da una madera de apariencia, figura y color diferentes. Las diferencias de color que pueden aparecer tanto en la chapa como en la madera después de la decoloración son una característica natural de la madera y no pueden ser objeto de reclamación. Cada tipo de madera responde a los cambios en el medio ambiente y a la humedad del aire. A una temperatura óptima de 20°C y a una humedad del 40-70%, la madera trabaja solo un poco. El mantenimiento consiste en limpiar regularmente las superficies externas e internas de los muebles. Elimina manchas y ensucamientos sobre las materias y productos de mantenimiento recomendados: paños blandos con productos de limpieza y mantenimiento adecuados. Antes de su uso, pruébalos en un lugar invisible.</p>	<p>Angaben zum Produkt aus Vollholz und natürlichem Furnier: Holz ist ein lebendes Produkt der Natur, das farblich und strukturell variieren kann. Es wird durch natürliche Verschmelzungen und Verzweigungen gebildet. Äste und verschiedene Wuchserkmale sind typische Merkmale natürlichen Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Klimänderungen können zu geringe Risse und Verwölbungen auf der Möbelloberfläche verursachen. Jeder Stamm gibt Holz mit unterschiedlichem Erscheinungsbild, Wuchs und Farbton. Abweichungen in Farbe, die nach Ausfarben sowohl auf dem Furnier als auch auf dem Holz auftreten können, sind ein natürliches Merkmal des Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Jede Holzart reagiert auf Umwelt- und Luftfeuchteveränderungen. Bei einer optimalen Temperatur von 20°C und einer Feuchte von 40-70%, arbeitet Holz nur geringfügig. Zur Instandhaltung gehört regelmäßiges Reinigen der Außen- und Innenseiten von Möbeln. Empfohlene Materialien und Instandhaltungsmittel: weiche Wischflächen zusammen mit entsprechenden Reinigungs- und Instandhaltungsmitteln. Testen Sie diese vor dem Gebrauch an einer unsichtbaren Stelle.</p>	<p>Informații despre produsele din lemn masiv și din furnir natural: Lemnul este un produs viu al naturii ale cărei structură și culoare sunt variabile. La nașterea prin fuziuni și bifurcări naturale. Nodurile și diversele modele sunt caracteristici tipice ale lemnului natural și nu pot face obiectul sesizării. Modificarea climatică poate determina mici crăpături și deformări pe suprafața mobilierului. Fiecare trunchi de lemn are un aspect diferit, înălțimea, modelul și culoarea diferite. Diferențele de culoare care pot apărea atât pe furnir cât și pe lemn în urma uscării reprezintă o caracteristică naturală a lemnului și nu se pot face sesizări în acest sens. Fiecare tip de lemn reacționează la modificările mediului și ale umidității aerului. La o temperatură optimă de 20°C și la o umiditate de 40-70%, lemnul suferă numai modificări ușoare. Întreținerea presupune curățarea periodică a suprafețelor interioare și exterioare ale mobilierului. Îndeplățiți regulat petele și murdăria. Materiale și produse de întreținere recomandate: cârpe moi și produse de curățare și întreținere adecvate. Testați-le în zone neexponate în prealabil.</p>	<p>Sert ahşap ve dogal ağac kaplama hakkında ürün bilgisi: Renk ve yapı itibarıyla değışkenlik gösteren ahşap, doğanın canlı bir ürünüdür. Doğal fúzyonlar ve bifürkasyon yoluyla biçimlenirler. Doğal ahşabın tipik bir özelliđi budak oyuguna ve farkli desenlere sahip olmasidir. bu olmasi gereken bir özelliđir. Sıcaklik degisimi mobilya yüzeyinde uçak çatlaklari ve eğrilmelere sebep olabilir. Ağaç gövdeleri ahşaba farkli bir görünürde, desen ve renk kazandırır. Boyamadan sonra ahşap ve ağac kaplamada oluşabilecek renk farklılıkları ahşabın doğal bir özelliđinden kaynaklıdır, bunda şüphe yoktur. Ahşabın tüm çeşitleri sıcaklık ve nem degisiminden etkilenir. Ahşap için uygun sıcaklık 20°C ve nem oranı %40-70 arasidir. Mobilyanın hem iç hem de dış yüzeyinin düzenli bir şekilde temizlenmesi gerekir. Leke ve kirleri muhtazaman siliniz. Onenilen materyal ve bakim ürünüleri: Uygun temizleme ve bakim ürünlerini yumuşak bir bez yardimiyla uygulayınız. Ürünleri uygulamadan önce uçak bir yüzeyde test ediniz.</p>	
<p><b>PL</b></p> <p>Informacja o produkcie z drewna litego i okleiný naturalne: Drewno jest żywym produktem natury, o różnych kolorach i strukturach. Powstaje ono przez naturalne z</p>						